

## Chronique islandaise – janvier 2022

Ces lignes sont le résultat de lectures, de suggestions et d'informations que je peux obtenir autour de moi, mais elles n'engagent que ma seule responsabilité. Vous pouvez aussi consulter mon blog sur <https://www.sg-ms.net>.



*Húrra, strákar !!!*

### Húrra fyrir okkur !!!

*Okkur?* nous ! Où le « nous » handballeur islandais, aussi appelé *strákarnir okkar* (nos garçons), a vaincu par 29 buts contre 21 le « nous » français le 22 janvier à Budapest à l'occasion du championnat d'Europe ; où une équipe décimée par le Covid (huit de ses meilleurs joueurs et son entraîneur) a enfoncé de huit buts les champions olympiques, à qui cela n'était pas arrivé depuis très longtemps !



*qui arrêtera Elvar ?*

Match nécessairement splendide, salué par les joueurs français et leur presse, et aussi l'entraîneur danois : « *je n'ai jamais rien vu de pareil !* » peut-être heureux de la défaite du principal concurrent de son équipe au titre (mais qui ne l'ont gagné ni l'un ni l'autre !).

Quelques jours plus tard, il a manqué deux buts aux *strákar* pour battre les Croates. Par contre ils ont écrasé le Montenegro par 34-24. Mais parce que les Danois n'ont pas réussi à vaincre les Français, les *strákar* n'iront pas en demi-finale... Toujours ces Danois ! Et à cause des Norvégiens, ils ne termineront qu'à la 6<sup>ème</sup> place...

### Élections locales et grands projets

Même si tous les yeux sont tournés vers Budapest les divers partis politiques préparent activement les élections locales prévues en mai, soit 68 localités allant de 42 habitants (Árneshreppur) à 133262 (Reykjavik) au 1<sup>er</sup> janvier 2021. Comme pour les récentes élections législatives les listes sont

composées à l'occasion de primaires qui pour la plupart auront lieu en février ou mars.



le maire et le ministre  
« sur un plateau ! »

Sans réelle surprise Dagur B. Eggertsson annonce mi-janvier qu'il sera tête de liste de l'Alliance Social-Démocrate à Reykjavík : « *il y a tant de projets passionnants !* ». Social-démocrate ? Dagur a été vice-président de l'Alliance de 2009 à 2013, mais il semble faire beaucoup d'efforts pour dépolitiser sa candidature, car il lui faudra comme en 2018 des alliés pour rester en place.

Parmi les projets passionnants, il en est un que Sigurður Ingi Jóhannsson, ministre de l'Infrastructure<sup>1</sup> et président du Parti du Progrès, lui apporte comme sur un plateau, une idée ancienne,

débatue depuis longtemps à cause de son coût : le *Sundabraut* : 200 milliards d'Ikr (1.4 milliard d'euros), environ !

Compte tenu de sa situation, Reykjavík a cette particularité qu'il faut pour en sortir emprunter la même route, que l'on aille vers le nord, l'est ou le sud, route souvent encombrée malgré sa largeur. D'une seconde voie, parallèle à la première, et reliant par des ponts et/ou des tunnels de nouveaux quartiers, il est attendu une réduction de la circulation estimée à 150000 kilomètres par jour. Achevé en 2031, ce serait le plus gros projet routier jamais mis en œuvre en Islande, incluant en particulier le plus long pont (1172 mètres). Merveilleuse île sur laquelle on peut réduire le nombre de kilomètres parcourus en voiture en construisant des routes !



Akureyri n'est pas en reste. Sa population croît comme jamais, bientôt 20000 habitants. Il faudra donc construire deux nouveaux quartiers au nord de la ville pour y loger 1300 habitants, et deux nouveaux centres de soins, et des routes. Selon Pétur Ingi Haraldsson, chargé de l'aménagement de la ville, jamais il n'y avait eu tant de projets.

## Actualités sociales

Ce mois de janvier fourmille d'informations et d'événements que je qualifierais de sociaux, voire

---

<sup>1</sup> Inniðaráðherra, officiellement traduit en anglais par Ministre de l'Infrastructure, que je garde malgré mon envie d'y voir un Ministre de l' « Habitabilité » en référence aux idées développées par la philosophe Bruno Latour – voir mon [article](#) de blog à ce propos

sociétaux, qu'il est intéressant de relever, même dans le désordre, comme significatifs d'une société en mouvements.

### *Immigrations*

Le gouvernement a décidé d'accepter la venue de 70 réfugiés afghans, surtout des femmes seules et leurs enfants. Ils viennent se joindre aux 78 arrivés avant Noël.

Et rejoignent les 54770 étrangers vivant en Islande au 31 décembre 2021, soit 14.6% de la population. Ces derniers sont souvent concentrés en divers lieux selon leurs origines et leur emploi. Ainsi la petite ville (village ?) de Vík et ses environs compte 412 étrangers parmi ses 808 habitants. Située au sud de l'île la région est l'une des plus visitées des touristes, c'est pourquoi la plupart des étrangers y résidant sont occupés à les recevoir.

### *Négociations sociales*

Effet du covid et de tout ce qu'ils ont dû supporter ? Les enseignants de l'école obligatoire (grunnskóli) ont repoussé l'accord signé par leur syndicat avec les représentants des collectivités territoriales, soit 3529 votants sur 5092 inscrits. Seuls 876 (25%) ont approuvé le texte proposé. L'accord en cours était en vigueur depuis décembre 2020 et signé pour 17 mois. Quelle qu'en soit la suite, c'est encore une belle illustration de l'importance de la négociation collective en Islande.

### *Umboðsmaður*

Autre illustration du souci d'écoute et de compromis : l'*Umboðsmaður Alþingis*<sup>2</sup>, actuellement Skúli Magnússon, élu par l'Alþingi le 26 avril 2021 pour quatre ans. Son rôle est de porter auprès du gouvernement ou de l'Alþingi les plaintes de particuliers mécontents de leur traitement par des organismes publics. Effet covid encore ? En janvier l'Umboðsmaður annonce qu'il a reçu 593 plaintes contre 540 en 2020. Il n'existe pas de typologie de ces plaintes, mais un examen partiel montre que beaucoup concernent le ministère de la Santé. Par ailleurs on sait que l'Umboðsmaður s'est rendu à quatre reprises dans un établissement pénitentiaire.



*Skúli*

### *Les Droits de l'Homme*

Le 25 janvier a eu lieu à Genève pour l'Islande « la Revue Universelle des Droits de l'Homme » organisée périodiquement par l'ONU. Pour son ouverture Katrín Jakobsdóttir a fait un inventaire

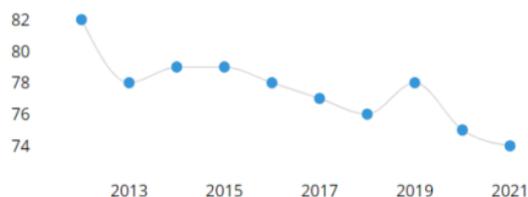
---

<sup>2</sup> Voir [ici](#). À noter qu'il existe aussi un Umboðsmaður Barna (enfants), Salvör Nordal, très présente

exhaustif<sup>3</sup> des actions conduites depuis 5 ans : égalité et non-discrimination, droits des personnes handicapées, droits des enfants, violences sexuelles, protection des immigrés et demandeurs d'asile...

### Corruption

Score changes 2012 - 2021



*l'Islande et Transparency Int.*

L'intégrité ne ferait-elle pas partie des droits de l'homme ? L'Islande a encore perdu un point dans le classement établi par Transparency International. Avec 74 points, elle glisse de la 13<sup>ème</sup> à la 18<sup>ème</sup> place, loin derrière le Danemark, la Nouvelle-Zélande et la Finlande (88 points)<sup>4</sup>.

Selon la section locale de l'organisation, le scandale Samherji<sup>5</sup> y serait pour beaucoup, ce qui ne saurait étonner !

### Les églises

Le mouvement semble inexorable : au 1<sup>er</sup> janvier 229167 personnes sont fiscalement inscrites à l'Église Nationale (luthérienne), mais c'est 550 de moins qu'en décembre 2020. A 14715 inscrits, l'Église Catholique est stable (+64). Les progressions les plus fortes sont *Ásatrú*, église « néopaïenne » (5118, +441) et *Siðmennt*, association autodécrite comme « humaniste »<sup>6</sup> (4084, +649)<sup>7</sup>. Plus significatif encore : 27919 personnes se déclarent « hors église » contre 26114 en 2020, et 18458 en 2015.



*Ásatrú : un goði*

On constate donc une désaffection pour les églises en général, et surtout l'Église Nationale. Celle-ci s'interroge beaucoup à ce propos, à la fois sur le déclin de son audience et de la parole qu'elle porte, et aussi, beaucoup plus prosaïquement, sur ses ressources. Beaucoup mettent en question Agnes Sigurðardóttir, évêque depuis 2012, y compris au sein de l'institution qu'elle dirige. Mais ces tendances montrent que l'Islande n'échappe pas au mouvement général de désintérêt à l'égard des religions.

<sup>3</sup> Voir [là](#)

<sup>4</sup> Voir [ici](#)

<sup>5</sup> Voir chronique de novembre 2019

<sup>6</sup> Voir [là](#)

<sup>7</sup> Voir [cet article](#) de mon blog à leur propos

*La place des femmes*

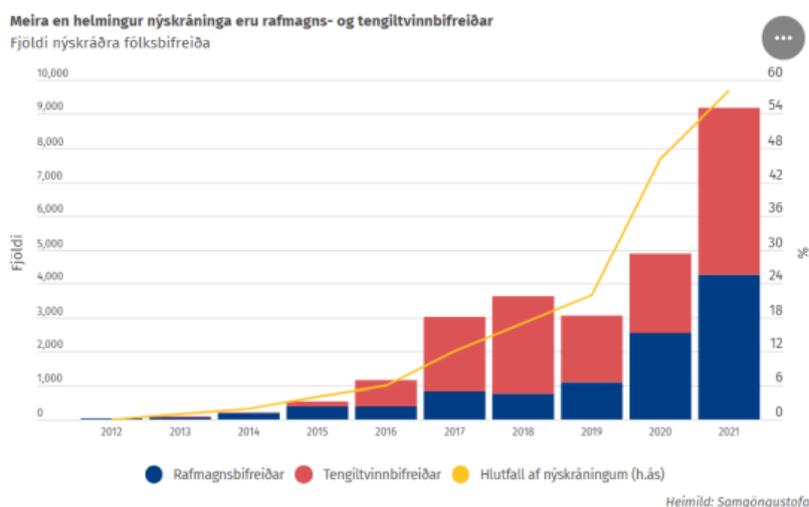
L'information occupe toutes les conversations pendant plus d'une semaine. Interviewée dans l'émission « *Eigin konur* » (femmes indépendantes) de l'influenceuse féministe Edda Falak, Vitalia Lazareva (24 ans) vient d'expliquer que son amant, quadragénaire marié, l'a entraînée dans un hot-pot privé où les hommes présents ont été plus que pressants. Que quelques jours plus tard, les mêmes ont tenté de la violer en présence de cet amant, que...

Vitalia ne donne alors aucun nom, mais presque immédiatement ils sont sur toutes les bouches : quatre des hommes les plus connus et reconnus de l'île, comme dirigeants de grandes entreprises et pour leur place dans sa vie sociale. Dans l'heure qui suit, tous quittent leurs fonctions, volontairement ou non, et s'enterrent.

**Du social à l'économie**

*Le besoin en énergie*

D'importantes aides fiscales à l'achat de véhicules électriques ou hybrides (jusqu'à 960000 lkr ou 6600€) mises en œuvre depuis 2012 en ont très sensiblement favorisé l'achat, et en 2021, pour la première fois, celui-ci a dépassé 50% du total.



*bleu : v. électriques  
rouge : v. hybrides  
rechargeables*

*jaune : pourcentage  
des achats*

Aujourd'hui 11% des véhicules en circulation sont soit tout électriques (4.5%) soit hybrides (6.5%). Toutefois ces aides doivent être réduites de moitié avant d'être supprimées fin 2022.

Hörður Arnarson, président de Landsvirkjun, compagnie nationale (État et Ville de Reykjavík) de

production d'énergie, ne manque pas l'occasion pour rappeler que ces véhicules doivent être alimentés en électricité, et s'ajoutent aux autres besoins. Il estime le total à 10 terawatts/h, soit 50% de plus que la production actuelle. L'horizon est 20 à 30 ans, ce qui selon lui est très court pour une réponse adaptée.

### *Le tourisme*

Les touristes n'ont pas cette inertie. Landsbanki en espère 1 million en 2022, ce qui est le même nombre que 2015, mais 40% de moins que 2019. Ils ont été 700000 en 2021 alors que déjà Landsbanki prévoyait 1 million, la faute à Omicron. Toutefois ces 700000 sont restés plus longtemps et ont dépensé plus.

### *Les exportations de poissons*

Conséquence (positive ?) du Brexit : les Français prennent aux Britanniques la place de principal client pour les poissons de profondeur, soit environ 40 milliards d'Ikr (275 millions d'€) en progression de 21% en euros par rapport à 2020. La place du marché français dans les exportations islandaises de produits de la pêche est maintenant de près de 15%.

## **Relations extérieures**

Le 12 Anthony Blinken Secrétaire d'État américain, téléphone à Þórdís Kolbrún Gylfadóttir, nouvelle ministre des Affaires Étrangères et vice-présidente du Parti de l'Indépendance, pour la féliciter et lui souhaiter bonne chance dans ses nouvelles fonctions ; où il lui est évidemment confirmé que les États-Unis sont pour l'Islande non seulement son principal partenaire commercial mais un allié partageant les mêmes orientations et valeurs.



*conversation avec Anthony*

Le 21 janvier les ministres de la Défense des Pays Nordiques, dont à nouveau Þórdís Kolbrún, se sont rencontrés en virtuel pour confirmer leur position à propos de l'Ukraine, déjà actée en décembre, à savoir : souveraineté, intégrité territoriale, droit du pays à décider lui-même de sa politique étrangère<sup>8</sup>.

## **Et Covid ?**

Il en va de l'Islande comme de tous les pays voisins : une invasion d'Omicrons qui entraîne une

---

<sup>8</sup> Voir [communiqué](#)

véritable paralysie de l'île : 1213 cas annoncés le 28 janvier, 18000 personnes confinées ou en quarantaine. Mais seulement 37 personnes hospitalisées et 3 en réanimation. Pourtant tout laisse croire que le nombre de personnes positives depuis l'arrivée d'Omicron est très largement sous-estimée. La Triade et le gouvernement restent très prudents en ce qui concerne les précautions, ce qui génère des impatiences dans la population, mais aussi au gouvernement où les ministres du Parti de l'Indépendance ne manquent pas une occasion de manifester leur désaccord.

### *Et pendant ce temps la vie continue...*

- 01/01- (ou 1er avril ?) : une œuvre de Hrafnkell Sigurðsson présentée sur 350 panneaux publicitaires a fait croire que ceux-ci étaient **endommagés**, ainsi que des panneaux de signalisation,



- 01/01 : espérons que ce n'en était pas une conséquence : le premier enfant de l'année est né dans une **ambulance** entre Siglufjörður et Akureyri,

- 11/01 : toujours à Siglufjörður : Margrét (100 ans ce jour), et Nanna (105 ans) sont **les sœurs les plus âgées** de l'île. Une troisième sœur, Anna Margret est morte en 2015 à l'âge de 105 ans,



*Nanna*



- 14/01 : et les étudiants ont perdu **Rósalind**, la chatte qui avait décidé de faire sa vie à l'Université d'Islande,

- 21/01 : Björgvin et Hreinn, son père, sont des pêcheurs et commerçants avisés : ils ont attrapé ce requin juste à temps pour le **porrablót**, où l'on mange volontiers de ce poisson en petits cubes accompagnés de brennivín !



*combien de petits cubes ?*

- 25/01 : pour Hörður, DG. de Landsvirkjun, cité plus haut, l'avenir météorologique de l'Islande c'est **plus de pluie** et moins de neige. Les journées islandaises feront-elles plus de 24 heures ?

- 25/01 : oui mais : l'été 2021 a été exceptionnellement ensoleillé au nord, où il a fait plus de 20° plusieurs jours de suite !



*farniente : les filles au soleil et les garçons dans les landaus ?*

#### NOTER :

J'ai profité de l'été 2019 pour ouvrir un blog appelé « **l'Islande aujourd'hui** » (<https://www.sg-ms.net>). Pour l'essentiel, l'idée est de mettre en ligne les mouvements d'humeur que je retiens tant bien que mal dans mes chroniques, avec une possibilité d'échanges. Par ailleurs, il m'arrive de renvoyer à des chroniques plus anciennes : si certaines vous manquent, je me ferai un plaisir de vous les envoyer. Vous pourrez aussi consulter les plus récentes sur mon blog.

*Cette chronique ne comporte qu'une sélection très personnelle d'informations politiques, économiques et sociales sur l'Islande. À ceux qui voudraient en savoir plus sur ce pays et son actualité, je signale tout particulièrement :*

- le site Internet de l'Ambassade d'Islande en France (<http://www.iceland.is/fr>), 52 avenue Victor Hugo 75116 Paris ; tel : 01 44 17 32 85 ; on y trouve en ligne beaucoup d'informations importantes, ainsi que des liens très utiles,
- le site internet de l'Ambassade de France en Islande (<http://www.ambafrance-is.org/>),
- la revue "Courrier d'Islande" (trimestrielle) que l'Association "France-Islande" envoie par courrier postal à ses adhérents. Pour connaître les activités de cette Association (qui dispose d'un site Internet (<http://www.france-islande.fr/>), prendre contact avec sa présidente : Agnès Mestelan - [agnesmest.fi@orange.fr](mailto:agnesmest.fi@orange.fr)
- L'Association "France-Islande" a aussi un forum : <http://www.france-islande.fr/forum/>
- l'Université de Caen (Département des Études Nordiques) publie sur le net une bibliographie complète des livres (littérature ou autres) islandais traduits en français, régulièrement mise à jour Voir <https://isl.hypotheses.org/>